

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 27.11.2008
С(2008) 7406 окончателен

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27.11.2008 година

относно съвместната оперативна програма „Черно море 2007—2013 г.“ за трансграничното сътрудничество по Европейски инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) за 2007—2013 г. за финансиране по статии 19 08 02 01 и 19 08 02 02 от общия бюджет на Европейските общности.

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27.11.2008 година

относно съвместната оперативна програма „Черно море 2007—2013 г.“ за трансграничното сътрудничество по Европейски инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) за 2007—2013 г. за финансиране по статии 19 08 02 01 и 19 08 02 02 от общия бюджет на Европейските общности.

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2006 г. за определяне на общи разпоредби относно установяване на Европейски инструмент за съседство и партньорство¹, и по-специално дялове II, III и IV и член 6, параграф 1, буква б), член 9 и член 12, параграф 3 от него,

като има предвид че:

- (1) Комисията прие документ за стратегия за трансгранично сътрудничество² и примерна многогодишна програма за периода 2007—2010 г., в която са посочени приоритетите за 1) насърчаване на икономическото и социалното развитие в региони от двете страни на границата, 2) съвместна работа за справяне с общите предизвикателства в области като например околна среда, обществено здравеопазване, и предотвратяване и борба с организираната престъпност, 3) гарантиране на ефикасни и сигурни граници и 4) насърчаване на местните трансгранични дейности, свързани с контакти между хората.
- (2) Комисията прие правилата за прилагане на програмите за трансгранично сътрудничество, финансирани в рамките на Регламент (ЕО) № 1638/2006 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общи разпоредби за създаване на Европейски инструмент за добросъседство и партньорство³.

Общата цел на съвместната оперативна програма „Черно море 2007—2013 г.“ е постигане на по-силно регионално партньорство и сътрудничество чрез принос за по-силно и по-устойчиво икономическо и социално развитие на регионите в Черноморския басейн в съответствие с регионалната политика на ЕС, която се прилага в района: полезни взаимодействия в района на Черно море“.

Целта ще бъде постигната като се вземат предвид принципите за споделяне на общи ценности, насърчаване на равни възможности, по-специално намаляване

¹ ОВ L 310, 9.11.2006 г., стр. 1.

² РЕ/2007/294, С/2007/672

³ Регламент (ЕО) № 951/2007 на Комисията, ОВ L 210/10, 10.8.2007 г.

на дискриминацията въз основа на пола и насърчаване на участие на жените в икономическото и социално развитие, подобряване на устойчивостта на околната среда, свързана с дейностите на човека, по-специално тези с регионално въздействие и насърчаване на културната интеграция и взаимното разбиране на общностите в рамките на басейна на Черно море.

- (3) Програмата се съсредоточава върху три приоритета за сътрудничество в съответната географска зона: 1. Подкрепа за партньорство за постигане на икономическо развитие, като се обърне особено внимание на подкрепа за местни инициативи, които имат за цел създаването на благоприятна среда за МСП и обществени инициативи и за справяне с някои от най-релевантните заплахы като миграцията на най-способните работници към индустриализираните страни на ЕС. 2. Средства за създаване на мрежи от контакти и компетенции в областта на защитата и опазването на околната среда за справяне с общите предизвикателства, като се увеличат връзките между южните и северните крайбрежни региони на Черно море и за борба със заплахите и слабостите. 3. Насърчаване на културните и образователни инициативи за създаване на обща културна среда сред местните институции в региона, които ще се справят със слабостите, свързани с ниско равнище на административен капацитет за прилагане на местни политики за развитие и предизвикателствата, свързани с миграцията и рисковете от конфликти.
- (4) Настоящото решение представлява решение за финансиране по смисъла на член 75 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности⁴ и на член 90 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 г. относно определянето на подробни правила за прилагането на Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности⁵.
- (5) Настоящото решение покрива всички евентуални лихви, дължими за просрочени плащания въз основа на член 83 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета и член 106, параграф 5 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията.
- (6) Комисията следва да определи понятието „съществена промяна“ по смисъла на член 90, параграф 4 от Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002, за да гарантира, че при всяка съществена промяна в решението се следва същата процедура, както и при първоначалното решение.

⁴ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 1995/2006 (ОВ L 390, 30.12.2006 г., стр. 1) и с Регламент (ЕО, Евратом) № 1525/2007 на Съвета от 17 декември 2007 г. (ОВ L 343, 27.12.2007 г., стр. 9).

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО, Евратом) № 478/2007 (ОВ L 111, 28.4.2007 г., стр. 13).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приема се съвместната оперативна програма „Черно море 2007—2013 г.“ за трансграничното сътрудничество по ЕИДП за 2007—2013 г., като текстът е посочен в приложението.

Член 2

Максималният размер на финансовия принос на Общността за периода 2007—2013 г. е 17 305 944 EUR. Тази сума включва 8 652 948 EUR и 8 652 996 EUR, финансирани съответно по бюджетни редове 19 08 02 01 и 19 08 02 02 от общия бюджет на Европейските общности. Максималният размер на приноса на Общността за 2008 г. е определен на 2 378 974 EUR (т.е. 1 189 348 EUR по бюджетен ред 19 08 02 01 и 1 189 626 EUR по бюджетен ред 19 08 02 02).

Съответните трансшове ще бъдат предоставени на годишна основа.

Настоящото решение покрива и лихви, дължими за просрочени плащания.

Член 3

В рамките на общия примерен бюджет за всички специфични действия посочените в член 7 от Регламент (ЕО) № 951/2007 на Европейската комисия промени не следва да бъдат считани за съществени, при условие, че те нямат значително отражение върху същността и целите на съвместната оперативна програма „Черно море 2007—2013 г.“.

Разпоредителят с бюджетни средства може да въведе несъществени промени в програмата в съответствие с принципите за добро финансово управление.

Съставено в Брюксел на 27.11.2008 година.

За Комисията
Benita FERRERO-WALDNER
Член на Комисията

Заверено копие
За Генералния секретар,

Jordi AYET PUIGARNAU
Началник на Канцеларията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Съвместната оперативна програма „Черно море 2007—2013 г.“